



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	4731	09/12/2022

OGGETTO/BETREFF:

PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA, MISSIONE 5 COMPONENTE C2 INVESTIMENTO 3.1 "SPORT E INCLUSIONE SOCIALE", CLUSTER 2: RIQUALIFICAZIONE DELLA ZONA SPORTIVA ALL'INTERNO DEL LIDO DI BOLZANO IN VIALE TRIESTE
APPROVAZIONE DEL QUADRO ECONOMICO E FINANZIAMENTO DELLA SPESA
CODICE CUP: I57D22000030006

STAATLICHER WIEDERAUFBAUPLAN, MISSION 5 KOMPONENTE C2 INVESTITION 3.1 „SPORT UND SOZIALE EINGLIEDERUNG“, CLUSTER 2: SANIERUNG DES SPORTSGEBIETES INNERHALB DES BOZNER LIDO IN DER TRIESTERSTRASSE
GENEHMIGUNG DES WIRTSCHAFTLICHEN RAHMENS UND FINANZIERUNG DER AUSGABEN
CUP-KODEX: I57D22000030006

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 417 del 28/07/2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28/07/2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21/12/2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21/12/2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 91 del 28/12/2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28/12/2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 3 del 10/01/2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione per il triennio 2022-2024 ai sensi dell'art. 10 del DPGR 28/05/1999 n. 4/L ed i relativi obiettivi;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Dreijahreszeitraum 2022-2024 gemäß Artikel 10 des Dekrets des Regionalrats Nr. 4/L vom 28.05.1999 und die damit verbundenen Ziele genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11/06/2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 105 der geltenden Gemeindeordnung, der mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigt worden ist und die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 3928 del 25/10/2022 della Ripartizione 6 Lavori Pubblici con la quale il Direttore dott. Arch. Sergio Berantelli provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Preso atto che con la suddetta determinazione dirigenziale il Direttore della Ripartizione 6 ha altresì nominato la Dott.ssa Alessandra Capelli ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17/12/2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento in via generale per i lavori di riqualificazione della zona sportiva all'interno del Lido di Bolzano in viale Trieste;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche "Codice");
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- Il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 für öffentlichen Arbeiten Nr. 3928 vom 25.10.2022, kraft derer der Direktor der Abteilung 6 Öffentliche Arbeiten Dr. Arch. Sergio Berantelli die HVP-Zuweisung und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 der Organisationsordnung überträgt;

Festgestellt, dass mit der obengenannten Verfügung hat der leitende Beamte der Abteilung 6, Dr. Ing. Alessandra Capelli im Sinne von Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, von Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, von Art. 31 des Gv.D. Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März für die Sanierung des Sportsgebietes des Bozner Lido in der Triesterstrasse als einzigen Verfahrensverantwortlichen ernannt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, „Gesetzbuch über öffentliche Aufträge“ (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“, i.g.F.,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des

- deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25/01/2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "*Tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro*";
 - il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "*Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione*".

Preso atto che il Dirigente competente/RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Premesso che:

- l'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici è competente per la manutenzione straordinaria del Patrimonio Immobiliare comunale (con esclusione delle scuole);
- in data 23/03/2022 è stato pubblicato dal Dipartimento per lo Sport della Presidenza del Consiglio dei Ministri il decreto di approvazione dell'avviso pubblico di invito a manifestare interesse relativamente a PNRR, missione 5 - inclusione e coesione, componente 2 - infrastrutture sociali, famiglie, comunità e terzo settore, misura 3, investimento 3.1 "Sport e inclusione sociale", finanziato dall'Unione Europea - NextGenerationEU;
- le modalità di partecipazione hanno previsto la candidatura di due progetti, uno relativo a nuovi impianti e un secondo facoltativo legato a una riqualificazione di un impianto sportivo esistente e che per entrambi era richiesta la pratica di almeno 3 discipline sportive;

- Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 - Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "*Tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro*", i.g.F.
 - das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "*Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione*".

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor/EVW, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

Vorausgeschickt, dass:

- das Amt für öffentliches Bauwesen, Gebäude für die Sanierung der Gemeindeimmobilien (mit Ausnahme der Schulen) zuständig ist;
- die Abteilung für Sport der Präsidentschaft des Ministerrats hat am 23.03.2022 das Dekret zur Genehmigung der öffentlichen Bekanntmachung des Aufrufs zur Interessenbekundung für PNRR, Mission 5 - Eingliederung und Zusammenhalt, Komponente 2 - Soziale Infrastrukturen, Familien, Gemeinschaften und dritter Sektor, Maßnahme 3, Investition 3.1 "Sport und soziale Eingliederung", finanziert von der Europäischen Union - NextGenerationEU veröffentlicht;
- in den Teilnahmebedingungen ist die Bewerbung für zwei Projekte vorgesehen, von denen sich eines auf neue Einrichtungen bezieht und das zweite fakultativ ist und sich auf die Sanierung einer bestehenden Sportstätte bezieht, und beide die Ausübung von mindestens drei Sportarten erfordern;

- la Ripartizione Lavori Pubblici ha individuato come maggiormente rispondente ai requisiti dell'avviso per il Cluster 2 il progetto di riqualificazione della zona sportiva del Lido di Bolzano, il cui studio di fattibilità risulta approvato con Promemoria n. 910 del 12/11/2018 e il cui progetto esecutivo è stato consegnato a giugno 2019;
- in data 08/07/2022 sono stati pubblicati gli esiti della fase di istruttoria con gli elenchi dei comuni ammessi alla fase concertativo negoziale prevista per gli avvisi in oggetto e che entrambi i progetti candidati dal Comune di Bolzano risultavano ammessi (uno dei due con riserva, successivamente superata a seguito di integrazione documentale);
- che sono stati stipulati gli accordi di concessione di finanziamento tra la Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento per lo Sport e il Comune di Bolzano per un ammontare complessivo del finanziamento di 1.348.361,60 € per il Cluster 1 (Maso della Pieve) (CUP del Ministero J55E22000170006) e di 835.490,00 € per il Cluster 2 (Lido) (CUP del Ministero J53I22000120006);
- in data 10/08/2022 è stata pubblicata la circolare ACP n.8/2022 "Elenchi prezzo informativi e disposizioni tecnico contrattuali - edizione infrannuale 2022 (art. 26 co. 2 D.L. 50/2022)", che ha comportato un aumento generale dei prezzi dovuto all'incremento del costo delle materie prime; pertanto si è reso necessario rivedere le condizioni dei due interventi;
- con promemoria di G.M. nr. 620 del 28/10/2022 è stato approvato il quadro economico aggiornato in base agli "Elenchi prezzo informativi e disposizioni
- la Ripartizione Lavori Pubblici ha individuato come maggiormente rispondente ai requisiti dell'avviso per il Cluster 2 il progetto di riqualificazione della zona sportiva del Lido di Bolzano, il cui studio di fattibilità risulta approvato con Promemoria n. 910 del 12/11/2018 e il cui progetto esecutivo è stato consegnato a giugno 2019;
- la Abteilung für öffentliche Arbeiten hat festgestellt, dass die Anforderungen der Bekanntmachung für Cluster 2 des Projekts zur Sanierung des Sportgeländes des Bozner Lido, dessen Machbarkeitsstudie mit Stadtratsentscheidung Nr. 910 vom 12.11.2018 genehmigt wurde und dessen Ausführungsprojekt im Juni 2019 vorgelegt wurde, am besten erfüllt werden;
- die Ergebnisse der Vorprüfungsphase mit den Listen der zur konzertierten Verhandlungsphase für die betreffenden Bekanntmachungen zugelassenen Gemeinden wurde am 08.07.2022 veröffentlicht und beide von der Gemeinde Bozen eingereichten Projekte wurden zugelassen (eines der beiden mit Vorbehalten, die später nach der Ergänzung der Dokumente behoben wurde);
- Es wurden Finanzierungsvereinbarungen zwischen der Präsidentschaft des Ministerrats – Abteilung Sport – und der Gemeinde Bozen über einen Gesamtfinanzierungsbetrag von 1.348.361,60 € für Cluster 1 (Pfarrhof) (CUP des Ministeriums J55E22000170006) und 835.490,00 € für Cluster 2 (Lido) (CUP des Ministeriums J53I22000120006) unterzeichnet;
- das AOV Rundschreiben Nr. 8/2022 „Zwischenjährliche Edition der Richtpreisverzeichnisse und Allgemeine Technische Vertragsbestimmungen 2022 (Art. 26, Abs. 2 MD 50/2022)“ wurde am 10.08.2022 veröffentlicht, welches eine allgemeine Preiserhöhung wegen des Kostenzuwachs der Rohstoffe vorausgesetzt hat; deshalb wurden die Bedingungen der zwei Eingriffe korrigiert;
- mit Stadtratsentscheidung Nr. 620 vom 28.10.2022 wurde der aktualisierte wirtschaftliche Rahmen im Sinne der „Zwischenjährlichen Edition der

tecnico contrattuali - edizione infrannuale 2022 (art. 26 co. 2 D.L. 50/2022)" per un importo di € 943.670,00, così suddiviso:

Richtpreisverzeichnisse und der allgemeinen Technischen Vertragsbestimmungen 2022 (Art. 26, Abs. 2 MD 50/2022)" mit Kosten in Höhe von € 943.670,00, die sich wie folgt zusammensetzen, genehmigt:

A. Lavori				A. Arbeiten	
A.1	Importo Lavori	Euro	650.000,00	A.1	Arbeitsaufwand
	TOTALE SOGGETTO A RIBASSO	Euro	650.000,00		GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT
A.2	ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso	Euro	20.000,00	A.2	SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen
	TOTALE A	Euro	670.000,00		GESAMTBETRAG A
B. Somme a disposizione dell'Amministrazione				B. Der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen	
B.1	Spese tecniche	Euro	70.000,00	B.1	Technische Ausgaben
B.2	Imprevisti	Euro	33.500,00	B.2	Unvorhergesehenes
B.3	I.V.A. 22% su A.1 + A.2 + B.1 + B.2	Euro	170.170,00	B.3	MWST. 22% auf A.1 + A.2 + B.1 + B.2
	TOTALE B	Euro	273.670,00		GESAMTBETRAG B
	TOTALE A + B	Euro	943.670,00		GESAMTBETRAG A + B

L'intervento prevede per i lavori in oggetto indicati quanto segue:

- *riqualificazione della zona sportiva e di alcune aree di servizio limitrofe all'interno del Lido di Bolzano in viale Trieste;*

visto l'accertamento di entrata del contributo PNRR, approvato con determinazione dirigenziale n.4340 del 22-11-2022 (acc.n.1834);

Si intende procedere ad eseguire specifici affidamenti diretti e procedure negoziate per le spese tecniche, i lavori di opere edili ed impiantistiche e per le forniture;

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Das Projekt sieht für die im Betreff genannten Arbeiten folgendes vor:

- *Sanierung des Sportsgebietes und deren angrenzenden Zonen des Bozner Lido in der Triesterstrasse;*

Nach Einsichtnahme in die Verfügung des leitenden Beamten nr.4340 vom 22-11-2022, mit welcher die Einnahme des Beitrages PNRR festgestellt wurde (Einnahme Nr.1834).

Es ist vorgesehen, spezifische direkte Aufträge und Verhandlungsverfahren für die technischen Kosten, für die Baumeisterarbeiten und Anlagen und für die Lieferungen auszuführen.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Il Direttore dell'Ufficio

Dies vorausgeschickt,
verfügt

determina:

der Amtsdirektor

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- di approvare la spesa di € 943.670,00 per la riqualificazione della zona sportiva all'interno del Lido di Bolzano in viale Trieste - Cluster 2 secondo il seguente quadro economico:

- die Ausgaben in Höhe von € 943.670,00 für die Sanierung des Sportsgebietes des Bozner Lido in der Triesterstrasse - Cluster 2 zu genehmigen, und zwar nach folgendem wirtschaftlichen Rahmen:

A. Lavori				A. Arbeiten	
A.1	Importo Lavori	Euro	650.000,00	A.1	Arbeitsaufwand
TOTALE SOGGETTO A RIBASSO		Euro	650.000,00	GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT	
A.2	ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso	Euro	20.000,00	A.2	SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen
TOTALE A		Euro	670.000,00	GESAMTBETRAG A	
B. Somme a disposizione dell'Amministrazione				B. Der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen	
B.1	Spese tecniche	Euro	70.000,00	B.1	Technische Ausgaben
B.2	Imprevisti	Euro	33.500,00	B.2	Unvorhergesehenes
B.3	I.V.A. 22% su A.1 + A.2 + B.1 + B.2	Euro	170.170,00	B.3	MWST. 22% auf A.1 + A.2 + B.1 + B.2
TOTALE B		Euro	273.670,00	GESAMTBETRAG B	
TOTALE A + B		Euro	943.670,00	GESAMTBETRAG A + B	

- di prendere atto che si procederà mediante affidamenti diretti e procedure negoziate, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. le spese tecniche, i lavori di opere edili ed impiantistiche e per le forniture;

- es zur Kenntnis zu nehmen, dass man gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. spezifische direkte Aufträge und Verhandlungsverfahren für die technischen Kosten, für die Baumeisterarbeiten und Anlagen und für die Lieferungen ausführen wird;

- di impegnare la spesa come da tabella allegata, coperta dal fondo PNRR per un importo di € 835.490,00 e da mezzi propri per un importo di € 108.180,00;

- die Ausgaben wie in der beigefügten Tabelle zu verpflichten, die durch den Beitrag aus dem staatlichen Wiederaufbauplan im Höhe von € 835.490,00 und durch eigene Mittel im Höhe von € 108.180,00 gedeckt werden;

- di prendere atto che si è provveduto ad approvare separatamente il quadro economico del Cluster 1 – Maso della Pieve;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica.
- es zur Kenntnis zu nehmen, dass der wirtschaftliche Rahmen von Cluster 1 - Pfarrhof separat genehmigt worden ist;
- es zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft wurde, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann Rekurs innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	6814	06012.02.010900052	PNRR - Riqualificazione della zona sportiva all'interno del lido di Bolzano M5C2 INV. 3.1 CLUSTER 2 CUP J53I22000120006 - I57D22000030006/1	40.000,00
2023	U	6814	06012.02.010900052	PNRR - Riqualificazione della zona sportiva all'interno del lido di Bolzano M5C2 INV. 3.1 CLUSTER 2 CUP J53I22000120006 - I57D22000030006/1	450.000,00
2024	U	6814	06012.02.010900052	PNRR - Riqualificazione della zona sportiva all'interno del lido di Bolzano M5C2 INV. 3.1 CLUSTER 2 CUP J53I22000120006 - I57D22000030006/1	345.490,00
2024	U	6814	06012.02.010900052	PNRR - Riqualificazione della zona sportiva all'interno del lido di Bolzano M5C2 INV. 3.1 CLUSTER 2 CUP J53I22000120006 - I57D22000030006/1	58.180,00

2023	U	6814	06012.02.010900052	PNRR - Riqualficazione della zona sportiva all'interno del lido di Bolzano M5C2 INV. 3.1 CLUSTER 2 CUP J53I22000120006 - I57D22000030006/1	50.000,00
------	---	------	--------------------	---	-----------

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
 CELI ROSARIO / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

d6de37ef753a332e66bf81b76f7ed226411ffbe68fecce943fe5c25f455f0054 - 9777428 - det_testo_proposta_01-12-2022_12-39-42.doc
 731c2de9d7edc0a942d4c1521f25ddb46777f3c3064ca3d64f9d904dbef96e0f - 9777429 - det_Verbale_01-12-2022_12-40-08.doc
 079818305a2316ed449eb88b2fcd0efd6f88ddfebf66bffc09af3539a89170fd - 9777493 - modello_Allegato Impegno.doc
 cbd6ec493c365fc54e82d2f3fa4505eb0a9b0128c49f04ee84b08b6c393bb440 - 9817320 - Allegato contabile lido di bolzano.pdf